

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

*** مرسية في يوم الثلاثاء 1 ذي الحجة 1330 ***

AÑO XII

Oficinas y Talleres: Canalejas, 10

MELILLA.—Martes 7 de Enero de 1913

No se devuelven los originales

NUM. 3.436

EL OFICIAL EN AFRICA

Su preparación, sus condiciones, y su cometido (I)

De la vida nómada, del conocimiento de las necesidades del campamento, manera de perfeccionarlas ó de compensar lo que falte; una gran idea del conjunto del esqueleto del terreno para prevenirse contra cualquier peligro; signos exteriores para descubrir producciones agnadas y todo lo necesario á hombres y caballos, sólo se sabrá por complementos y elementos de juicio que se adquirirán sobre el terreno y que la práctica de la vida de campaña proporcionarán al oficial en Africa.

El que sinceramente quiera venir á desarrollar una labor beneficiosa en este país, después de adquirir los elementos de cultura y de aptitud física que vamos enumerando, será condición necesaria que lo practique y desarrolle en el propio terreno, y al cabo de algún tiempo de amor y perseverancia podrá descolgar.

Más que en ninguna otra empresa, el amor, la perseverancia, el desinterés personal, aquí es necesario. No querer ser el único, no atender inusitadamente al medio personal, aceptar gustoso el cometido que aunque sea en una modesta esfera, le toque á cada uno, procurando llegar á la perfección al realizarlo, son virtudes esenciales que habrá que proponerse.

Por el estudio, por la práctica de los asuntos, y por la observación, estar siempre en disposición de mayores empeños. En una gran labor ó conjunto como ésta, sólo aceptando en el engranaje general el funcionamiento de la rueda más escondida y pequeña, se merecerá bien de la Patria, y el día del triunfo de la terminación de la obra se tendrá la seguridad de la absoluta participación en el buen éxito de la empresa.

No es indiferente conocer á fondo las principales organizaciones coloniales extranjeras, en particular la de los franceses en Argelia y su guerra actual en Marruecos; meditar la historia de esas conquistas y la clase de guerra que la realizaron; pero sería insensato aceptar servilmente los modelos y aplicarlos con arreglo á formulario; porque la sucesión de los tiempos y las circunstancias de época y lugar, hacen cambiar radicalmente la íntima esencia de los hechos.

Hemos esbozado rápidamente la preparación que consideramos esencial. La de orden material puede adquirirse á fuerza de tenacidad y trabajo; la de orden moral depende del elevado punto de vista para discernir, de la señorial modestia para proceder, del noble corazón para sentir, del intachable y buen espíritu militar, constante guía del oficial.

Las condiciones de espacio y de tiempo ha de meditarlas quien aquí pretenda desarrollar su actividad y emplear su talento; un examen profundo del temple de su ánimo, debe preceder á la entrada en acción; el «nose te ipsum», ha de ser el lema en la puerta por donde penetre en este arcano de Africa, aún ligeramente conocido por los más aventajados. Más labor política que militar, sin que se excluyan mutuamente, pues deberán ir hermanados y unidos ambos medios: más labor política que militar, repetimos, el trabajo de preparación y de observación, ha de marchar sobre la plataforma de cualidades de carácter perfectamente flexibles y adaptables á la materia sobre que se ha de trabajar, hasta ser capaz de modular todas las notas que caben en el pentagrama de la sensibilidad y de la energía humana, desde la más dulce é imperceptible hasta la más vibrante y aguda.

En las condiciones de espacio han de tenerse en cuenta el ambiente, el color, la sensación. Estos tres atributos influyen poderosamente en el espíritu humano, y son capaces, denso, recargado ó áspero, de conmovirlo y entenebrecerlo en forma perjudicial para quien debe tener pulmones francos, vista diáfana y tacto fácil.

Quizás parezca pueril esta observación, que es por el contrario una de las más importantes que puedan hacerse tratando de lo que tratamos, si se reflexiona que el ente espiritual y el ente material, van tan absolutamente juntos, que cualquiera alteración en uno, afecta profundamente al otro. Mucho influirá la voluntad que supone y á la que atañe el cuidado de preparación, y una gimnasia de ella hasta hacerla capaz de adaptarse á la alteración de forma y lugar; pero nada podrá conseguirse si no se posee al mismo tiempo que capacidad física, la capacidad moral que será necesaria.

Aún ampliaremos estas ideas con algunas aclaraciones más precisas y tangibles. Por ejemplo: los paisajes rifeños son monótonos, desprovistos de vegetación, y refractarios á la luz, miserable es y sucia la vitola de los habitantes; sombrió el fondo de su carácter, por lo menos en lo que á sus relaciones con los europeos se refiere; ante tal espectáculo, no ha de tener muy bien templada el alma el que siga incommovible la senda que conduzca á la realización de la finalidad? Si no influye en su energía el

recuerdo de la civilización que bulle más allá de tan grises horizontes; si como el héroe de una fantasía verniana éste espectáculo aviva y estimula el interés; podrá tener la seguridad, el que así sienta, de que es apto, de que es capaz, de tender al límite ideal de perfección y que se aproximará en una cantidad infinitesimal á él.

Claro es que el jefe u oficial, que realice la preparación para servir en el ejército colonial africano, tendrá mucho adelantado en condiciones y aptitudes para el fin á que se aspira. Las condiciones de valor, modestia, salud, energías físicas y morales, juicio flexible, rapidez de observación, visión clara de cuanto le rodea, son las esenciales.

La serenidad de juicio y flexibilidad de carácter, sobre que repetidamente llamamos la atención, son las armas más preciadas del conquistador de estas tierras; porque el moro, salvo su fiereza, que se doma con valor y energía, reconoce la superioridad de inteligencia, y se deja dominar por ella. Unidos únicamente estos musulmanes, por los lazos de la religión y á lo más por las relaciones de poblado ó cabila, el que sepa excitar su codicia, ligar sus intereses, y labrar su bienestar, tendrá gran ascendiente sobre ellos. Lógico es pensar, que todas las fuerzas vivas de la Nación, dirijan su energía en este sentido, y que los elementos civiles en sus múltiples aspectos de instrucción, industria y comercio, sean los que en definitiva tomen á su cuidado esta obra civilizadora; pero las armas abriendo paso á tales sujetos de la civilización establecen las primeras piedras y natural es que el militar, porta estandarte, heraldo de las legiones de la paz, sepa como pedagogo preparar el terreno, como trabajador labrarlo en sus primeros surcos, como filósofo difundir y demostrar las excelencias de cambio de vida y procedimientos. ¡Cuanto se equivocan los que creen que la milicia es una profesión rutinaria, que se aprende fácil y se realiza automáticamente! Tiene del pótico, tiene del leguleyo, tiene del hombre de ciencia; no el desenvolvimiento de los últimos desarrollos, y de las últimas teorías, pero si la aplicación y conocimiento á grandes rasgos de lo que se necesita para su elevado objeto y la delicada inspiración y aplicación de las grandes síntesis que lo enlaza todo.

Leopoldo Ruiz Trillo.

(Continuará.)

DESDE CEUTA

(De nuestro corresponsal)

Esta ciudad se ha honrado estos días teniendo por sus huéspedes á los doctores Cajal y Decroix, los cuales han sido objeto de un cariñoso homenaje por las clases médico-farmacéuticas.

La impresión que Cajal ha recogido en su viaje, á juzgar por los términos en que en el banquete se expresó, no puede ser mas optimista y seguramente el doctor cuando se halle en España contribuirá á que mejore la opinión que de las cosas de Africa se tiene.

En la kábila de Anghera continúan manteniendo la perturbación las gentes de El Jemis que han realizado algunas violencias estorbando últimamente la marcha normal de los mercados. Los rebeldes han hecho objeto de sus amenazas á los poblados limítrofes del Fahs, kábila vecina á Tánger. Los adictos al Kaid Saïd en vista de lo que ocurre han elegido posiciones por el lado de dicha ciudad, dando noticia al Guebbas, que envíe fuerzas de la policía internacional para restablecer el orden.

De Tetuán no se han recibido estos últimos días noticias muy interesantes y á continuación transcribo lo que se sabe.

Con motivo de la Pascua toda la colonia española acudió á cumplimentar á nuestro cónsul señor López Ferrer, quien recibió también la visita de numerosos marroquíes é israelitas.

El Cónsul pronunció expresivas palabras de gratitud por las atenciones de que era objeto.

En la Iglesia de la misión franciscana se celebró el día primero del año solemne función religiosa, que estuvo muy concurrida.

Los zocos llamados del trigo y de la Puerta de Tánger se hallan desanimados esta temporada, lo que se explica porque los indígenas están ocupados en las faenas del campo.

Está plenamente comprobado que el asesinato del Cheij de Chulain, próxima á Tetuán, fué producto de una cuestión personal con un criado suyo, sin que tuviese otros orígenes.

He aquí lo sucedido: El Cheij trabajaba en una heredada ayudado por un sirviente cuando este le reclamó el pago de unos salarios que le adeudaba.

El Cheij le contestó de mala manera negándose al pago y entonces, enfurecido el criado, se lanzó sobre él armado de una guma, hiriéndole mortalmente.

El matador se dirigió al aduar de la víctima y aparentando completa tranquilidad entró en la casa, diciendo á las mujeres que le diesen el fusil del Cheij pues lo necesitaba en el campo.

Tan pronto como tuvo el arma en su poder se dirigió tranquilamente hacia Gomara, donde se internó.

Corresponsal

LA ADORACION DE LOS REYES MAGOS



Reproducción del hermoso grabado de Giovanni Batista Tiepols.

FIESTA EN ZEBRA

Accidente con suerte. Se aplaza la fiesta. Banquete en el Zabo

Nuestro querido compañero de redacción Sr. H. A. Saadi, nos había remitido anteaer desde Seluán, unas notas acerca del viaje hasta la histórica Alcazaba, y á su relato añadimos deliberadamente un párrafo, diciendo haberse celebrado la primera parte de la fiesta, siendo así que hubo de aplazarse, efecto de un accidente, del que se tuvo noticia por la noche en la Comandancia General. A ruegos de los interesados y para no alarmar á las familias respectivas, obramos de ese modo, aunque el heliograma manifestaba que había carecido de importancia el suceso.

Dejemos ahora la palabra á Saadi, quien con extraordinaria diligencia, nos envió ayer otras dos cartas.

Reanudando mi relato, suspendido momentos antes de ponernos en marcha hacia el Zabo.

A las 10 salimos de Seluán en dos grandes carretones que nos facilitó el General Lopez Herrero. El día era espléndido y predominando entre los excursionistas la gente joven, no hay que decir que íbamos tan alegres como si viajáramos en confortables automóviles.

La solitaria y dilatada llanura de Bu-Erg ofrece ya abundantes pastos; las pasadas lluvias beneficiaron á los setúts y beibuyahies, una semana antes molinos y cabizbajos por la pertinaz sequía; dos cuadrillas de moros y soldados de ingenieros que trabajan en la nueva carretera, dan un punto de reposo á su tarea para presenciar el paso de la pintoresca cabalgata; allí y acullá vemos las parduzcas tiendas de los adueros nómadas, que viven felices bajo el protectorado español; el paisaje es monótono.

A la una llegamos al puerto de Muley Rechid; á nuestro encuentro sale el teniente Viqueira con dos policías, ofreciéndose galantemente á acompañarnos; aceptamos, y allí quedan los ocho policías que nos escoltaban desde Seluán.

El Gerente de la Compañía Agrícola Marroquí trata de obsequiarlos, pero ellos rehusan; al fin, tras grandes esfuerzos acceden, teniendo palabras de gratitud para el señor Febrer.

Un cuarto de hora más tarde descendemos al valle del Mulya y bordeando las últimas estribaciones de la agreste sierra de Queblana, nos encontramos en plena llanura de Zebra.

Los corpulentos arbustos que cubren la llanada inmensa, dándole agradable aspecto, estrechan el camino, que se desarrolla en interminable serie de curvas; es lugar muy apropiado para emboscadas. A dos kilómetros de la posición avivan la marcha los carretones y uno de ellos, el que va en segundo término, vuela, dando en tierra con los pasajeros, que son don Luis Febrer, su socio señor Alonso, un próximo pariente del primero, el señor Sampso y otros amigos, entre ellos el joven señor Callis. El accidente pudo tener graves consecuencias, más por fortuna, solo recibieron ligerísimas contusiones algunos de ellos.

El teniente Viqueira de la policía indígena y el ingeniero señor Escudero, salvan en cortos instantes los dos kilómetros que nos separan de la posición del Zabo, para dar parte de lo ocurrido, y pronto llega el médico y varios señores oficiales.

No fué tarea fácil la de levantar la pesada carreta; ello retrasa el viaje, hasta el punto de entrar en el Zabo cerca de las cinco de la tarde. Como la fiesta debía celebrarse á dos kilómetros, se decide aplazarla hasta el día siguiente.

El jefe de la posición Comandante don Antonio Butigieg, nos recibe amablemente; el médico cura á los contusos y en amena charla transcurren las horas hasta las nueve y media en que se celebra un banquete.

Los indígenas festejan en el lugar designado nuestra llegada; algunos regresan á sus adueros, pero otros deciden pasar allí la noche en espera del nuevo día.

Somos cuarenta los comensales entre oficiales y excursionistas, ocupando el puesto de honor el Comandante Butigieg. La minuta, excelente, es regada con exquisitos vinos.

Al champagne, levanta su copa el señor Butigieg y con gran elocuencia evoca las glorias de este ejército de Africa; alude á la

cooperación del elemento civil y de la prensa, en la magna obra que realiza España en los campos rifeños; tiene palabras gratas para la Compañía Agrícola, que de modo tan hermoso ayuda á esa acción y termina con vivas al Rey, á España y al Ejército.

En nombre de la prensa, pronuncia discretas frases nuestro reporter señor Sarabia que hace votos por el feliz término de la obra civilizadora de España y de esa empresa, que de modo tan gallardo trata de consolidar la labor del Ejército.

El Gerente Sr. Febrer, agradece las palabras de los oradores, prometiendo contribuir por todos los medios posibles al adelanto y progreso de los intereses españoles.

El Comandante Butigieg, dice, que antes de terminar el acto quiere dedicar un recuerdo á nuestro Director D. Cándido Lobera, cuya labor elogia pródigamente; recuerdo que agradecemos con toda el alma y al que se adhieren los comensales.

La agradable fiesta termina entre vivas estrepitosos á España, al Ejército, al Comandante General, á la Sociedad Agrícola y á la Prensa.

Después visitamos al teniente D. Félix Oliván que guarda cama, y por cuyo restablecimiento hacemos votos.

La noche se pasó cómodamente, gracias á la amabilidad del jefe y oficiales, y una hora después de diana, habiendo descansado de las fatigas del viaje, estamos todos en pie para asistir á las fiestas, cuyas dos partes se celebran hoy.

A las diez tendrá lugar el reparto de juguetes á los niños indígenas, y á las doce visitaremos la fracción de Abbab, donde se hallan enclavados los terrenos de labor en que ha de desarrollarse su actividad, asociada con los moros, la Compañía Agrícola.

H. A. SAADI.

El Zabo, 6 de Enero de 1913.

Véase nuestro FOLLETIN

en CUARTA PLANA

Máquina para escribir

HAMMOND

El último adelanto

de la mecanografía moderna

DE SOCIEDAD

Se encuentra muy mejorado de la enfermedad que padece, la distinguida señora Viuda de Barraca.

De regreso de su viaje á Orán, se encuentra entre nosotros el acaudalado comerciante y propietario D. David Charvit.

Se encuentra casi restablecida la monísima sobrina de nuestro querido colaborador el Capitán de Estado Mayor D. Juan Seguí Almuzara.

En Málaga, donde pasaba el invierno, ha fallecido D. Antonio Madueño, Veterinario primero retirado, que sirvió muchos años en Melilla.

Reciba su respetable viuda y familia nuestro más sentido pésame.

Las grandes simpatías que ha sabido captarse en Melilla el Excmo. Sr. Auditor General D. Melchor Saiz-Pardo, se pusieron de relieve ayer con motivo de su fiesta onomástica.

Numerosos amigos y subordinados, desfilaron por su domicilio para felicitarle, siendo todos obsequiados espléndidamente. Su distinguida señora y bellas hijas, hicieron amablemente los honores.

Guarda cama, efecto de un enfriamiento, el ilustrado Notario de esta ciudad, Ilustrísimo señor D. Roberto Cano Flores.

Con tal motivo, no asistió á la fiesta benéfica del domingo.

Se halla completamente restablecida la bella esposa del conocido industrial D. Victor Sanchez.

Se encuentra entre nosotros el señor Carbonell, copropietario de la importante casa comercial que tanto desarrollo ha adquirido en nuestra plaza.

Un documento

Acaba de recibirse en esta Plaza un documento de verdadera actualidad.

Apenas terminadas las negociaciones franco-españolas sobre Marruecos, ya pueden todos conocer la extensión de la zona de influencia de España.

Se trata de un precioso pañuelo de seda, que representa el mapa de dicha zona, coronado por los retratos de Sus Majestades los Reyes de España. En el mismo se ven los valientes soldados de las distintas Armas y Cuerpos.

¿Quién no comprará tan precioso regalo, de precio módico?

Depositarlos para Melilla y la provincia del Rif: Malspartida Hermanos.

EN EL KURSAAL

Había despertado verdadero interés, la fiesta organizada por los directores del hermoso salón de deportes, centro de gratísima reunión en estas largas noches del invierno.

A las once era imposible circular por las galerías, literalmente llenas de elegantes damas y caballeros, ávidos de presenciar las incidencias de los entretenidos juegos en que debían demostrar su habilidad bellas señoritas y distinguidos patinadores.

Las parejas eran saludadas con salvas de aplausos y acto continuo daban vueltas en torno de las anillas para colocar en ellas tres banderitas de los colores nacionales.

El jurado, compuesto por los señores Aizpuru, Molina, y Osteret, dió el siguiente fallo:

Primer premio.—Srta. de Pérez Herce (L.), que tuvo por caballero á D. Miguel Benito.

Segundo premio.—Srta. de Trujillo, cuya pareja era D. Isidro Rivas.

Tercer premio.—Srta. de Muñoz con D. Pio Molin.

Cuarto premio.—Srta. de Jordana con el Sr. Valera.

También se adjudicaron diplomas á las siguientes:

Señorita de Valera y Sr. Villalba; señorita de Pérez-Herce (E.) y Sr. Iglesias; Srta. de Brissac y Sr. Gutierrez; señorita de Alfaro y Sr. Serfati; Srta. de Samaniego y Sr. Rodríguez; Srta. de Moreno (A.) y Sr. Jimenez; Srta. de Moreno (M.) y Sr. Lapuente; Srta. de Labarga y Sr. Fere; Srta. de Carvo y Sr. Antich; Srta. de Sosa y Sr. Lario.

Al recibir los preciosos regalos eran ovacionadas las gentiles damas.

En las carreras de obstáculos tomaron parte 23 patinadores.

Obtuvo el primer premio, un carne de patinaje, el joven D. Miguel Elizaicint.

Segundo premio, una artística gumiá ofrecida por Julio el Simpático, D. Francisco Cavo, hijos, respectivamente del Coronel de Tadjir y Capitán de la Subinspección, de los mismos apellidos.

La velada se prolongó hasta la una y media, siendo brillantísima.

El Kursaal ha venido á resolver el problema de congregar casi todas las noches á la sociedad melillense que cada día que transcurre tiene mas fervorosos aplausos para los iniciadores señores Rivas y Jorro.

Nuestra enhorabuena á las señoritas y caballeros que nos proporcionaron anoche unas horas deliciosas.

(I) Accésit del tema 6.º que obtuvo el premio en los Juegos Florales.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

La llegada de Aldave

En la estación. Generales. Comisiones. Acompañamiento

Como se había anunciado, esta mañana ha llegado a Madrid en el tren expreso el General García Aldave.

En la estación de Atocha esperaban al ex-Capitán General de Melilla el Ministro de la Guerra y el Subsecretario con sus Ayudantes.

También habían acudido los Generales Contreras, Saenz, Buruaga, Tovar y otros, así como numerosos jefes y oficiales y comisiones de los Cuerpos de la guarnición de Madrid.

El General García Aldave fué recibido con sumo afecto y conversó con los Generales Luque, Orozco y los demás nombrados, durante varios minutos, escuchando palabras de felicitación por lo acertado de su mando en el Rif y labor allí realizada.

Iba vestido de paisano, habiendo hecho el viaje con sus Ayudantes Tenientes Coronales Costa y García Mancebo.

El General Luque le hizo subir en su automóvil, acompañándole hasta su domicilio en la calle de Serrano núm. 8, donde se despidió de él, repitiéndole su saludo de bienvenida.

Defunciones

En Pamplona ha fallecido el Comandante de Infantería D. Ramón Calda Cervantes, y en Barcelona un primer teniente de la escuela de Reserva.

Los ascensos

En los círculos donde se reúnen militares, se cree que el próximo viernes será firmada la propuesta reglamentaria de ascensos en el mes actual.

El conflicto balkánico

Acto en Salónica

En esta ciudad se ha celebrado con toda solemnidad el acto de la jura de la bandera.

Ha asistido el Príncipe heredero de Grecia, que pronunció un discurso de tonos elevados y patrióticos.

La Reina de Grecia y la Princesa, han salido de Salónica para regresar a Atenas.

Italia y Austria

Se confirma que en estos momentos los gabinetes de Roma y de Viena discuten con alguna viveza la cuestión de Escutari.

El Rey de Italia apoya la demanda de Montenegro que la declaró serle indispensable la cesión de dicha plaza turca.

La fiesta de Reyes

En la Real Capilla

Con motivo de la festividad del día ha habido Capilla pública en Palacio.

El religioso acto ha revestido el esplendor acostumbrado.

Las galerías estaban atestadas hasta el punto de que era imposible dar un paso por ellas.

A la hora señalada salió la comitiva, que era brillantísima.

Don Alfonso vestía uniforme del regimiento de Caballería de Victoria Eugenia, con la banda de la Orden del Mérito Militar y el Toisón de Oro.

La Reina Victoria lucía magnífico traje gris perla con aderezo de brillantes y collar de perlas.

Los Infantes D. Carlos y D. Alfonso llevaban sus respectivos uniformes.

La Infanta D.^a Isabel iba de gris y la Princesa Luisa, de lila pálido, ambos tocados con mantilla negra.

En la comitiva formaban damas lujosísimas y numerosos grandes de España.

Ha oficiado el Capellán Mayor de Palacio Obispo de Sión, cantándose la misa de Zúbarre y en el ofertorio el responsorio de Ledesma.

La primera misa

La Reina Cristina y el Infante don Fernando, han oído la primera misa que se ha dicho en Palacio en el Salón de los tapices.

Después marcharon juntos, al Palacio de la cuesta de la Vega.

Viajeros

Se espera que esta noche lleguen a Madrid los hermanos de la Reina Victoria.

Cumplimiento

Una comisión de Ayudantes de don Alfonso se halla recorriendo los domicilios de los representantes diplomáticos y caballeros del Toisón, así como de los Capitanes Generales, para dejar tarjetas.

La retirada de Maura

Felicitaciones al Rey

En la Mayordomía de Palacio se reciben numerosos telegramas de las Cámaras de Comercio, Ayuntamientos y otras entidades de provincias en las que se felicita a Su Majestad por la forma en que fué resuelta la última crisis política, entendiéndose que jamás obró con más equidad ni prudencia.

La prensa extranjera aprecia unanimemente que el Monarca cumplió escrupulosamente sus deberes constitucionales.

Este juicio lo expresan hasta los periódicos de la extrema derecha, excepto los afectos al Vaticano y «L' Autorité».

Romanones y los periodistas

Despacho

El Conde de Romanones nos ha manifestado que esta mañana ha estado en Palacio despachando con el Rey.

Uno de los reporters preguntó al jefe del Gobierno algo relacionado con la actitud del señor Maura; pero el Conde disfrazó su reserva bromeando.

Ante la reunión

Después hablando ya en serio, dijo el Conde que se observaba vivísima expectación ante la asamblea conservadora del miércoles.

Nadie—ha añadido—podrá asegurar lo que de esa reunión haya de salir; pero yo llevado por mi optimismo fundado en un deseo ferviente, me atrevo a esperar que la solución será la vuelta del señor Maura a la jefatura del partido conservador.

No necesitaré decir cuanto celebraré que así sea, pues esa solución aleja muchos y graves conflictos.

En las galerías

El paso del Conde de Romanones por las galerías que estaban llenas de público, levantó rumores de curiosidad.

Cuando llegó a la puerta del Príncipe, dijo: Creía que me iba a ser imposible llegar a este sitio.

Lo del automóvil

El jefe del Gobierno se entrevistó breves momentos con unos periodistas refiriéndoles el accidente sufrido cuando anoche regresaba en automóvil a Madrid.

Extrañeza

Como extrañara mucho a los de la prensa que el Conde hubiera hoy ido a Palacio para despachar con el Monarca, pues nunca se ha dado tal caso en la festividad de Reyes, a no haber asuntos urgentes, hubo quien preguntó al jefe del Gobierno:

—¿Había, por lo visto, cuestiones que no admitían demora?

A lo que contestó el Conde: —No hay ninguna novedad; no hay ninguna novedad; no hay ninguna novedad.

El tiempo y la cosecha

El Conde nos dijo que según noticias recibidas de provincias, ha llovido considerablemente en varias regiones.

En algunas la lluvia llega tarde; pero en otras, como la meseta catalana, ha sido todavía oportuna y evitará la pérdida de las cosechas.

En Andalucía se nota ya la falta de trabajo y el Gobierno de todas suertes se prepara como si el año hubiese de ser malo.

Del señor Villanueva ha recibido el jefe del Gobierno varios despachos en los que le participa que se halla satisfichísimo de su viaje y confía en que las obras que se están efectuando y otras que se estudian, reportarán grandes beneficios a Cataluña.

Visitas

El Conde de Romanones ha recibido hoy la visita de los señores Alba, Barroso, Suarez Inclán y don Pío Gullón.

Al preguntarle sobre ellas nos dijo: No tienen alcance alguno; lo natural es que los ministros vean todos los días al Presidente.

La entrevista con Dato. Lo que se dice. Afirmaciones. Revuelo. Dato lo desmiente

En los círculos políticos no se hablaba hoy de otra cosa que de las declaraciones hechas por el señor Dato Iradier.

Asegurábase que un redactor del diario «A B C» había celebrado una entrevista con el señor Dato, de quien recibió tales declaraciones, que ni aún el mismo periódico se había atrevido a publicarlas.

Según esas referencias, el periodista visitó al personaje conservador haciéndole preguntas sobre su opinión acerca del asunto Maura.

A esas preguntas contestó el interrogado exponiendo que a su juicio el Monarca obró constitucionalmente al resolver la última crisis.

Respecto a las jefaturas, declaró que los jefes, por importantes que sean sus personalidades, no son de ningún modo insustituibles, como se prueba con la muerte de los señores Cánovas, Sagasta y Silveira que inmediatamente encontraron sucesores.

Meiross era natural de la Coruña y había venido al Ferrol para pasar con su padre las fiestas de Pascua.

Dícese también que las galerías de «A B C» referentes a la entrevista fueron a parar a manos de un exministro conservador causando bastante revuelo entre los conspícuos.

Una persona de la confianza de Dato puso a este al corriente de lo que ocurría con la noticia de su entrevista y entonces aquel hizo las siguientes declaraciones:

Es cierto—dijo—que me visitó un redactor de «A B C» con quien sostuve conversación acerca de la actualidad política.

Varias horas después me enviaron las pruebas de la imprenta y al leer lo escrito vi que se me atribuían en la entrevista cosas que no había dicho, por lo que prohibí que se publicara, de modo que ya podrá comprenderse que el aludido redactor trató de realizar una maniobra política al hacer públicas manifestaciones que no salieron de mi boca y que por ser inexactas, no autorice para que se estamparan.

Una carta. La reunión

El Conde de Esteban Collantes ha dirigido una carta a los señores Azcárraga y Dato, a los que le pregunta si siendo el liberal conservador independiente podrá asistir a la reunión anunciada para el miércoles, añadiendo que si sólo se tratase en ella de rendir un homenaje al señor Maura, conceptuaría innecesaria su asistencia.

La juventud conservadora. Visita. Los comisionados. Dando cuenta

El diario «La Epoca» dice hoy en su información, que aunque la prensa afirmó que la Juventud conservadora había visitado al señor Maura el sábado, no lo hizo hasta el domingo.

La comisión que estaba formada por los señores Alvar, Arranz, Huete, Sánchez Guerra, Golinosa y Arranz dio cuenta al señor Maura de la asamblea celebrada el viernes.

El señor Maura agradeció a los comisionados sus entusiasmos excitándoles a que la juventud cumpla su misión, pero se abstuvo de hacer apreciaciones acerca del actual momento político.

La entrevista fué larga y la comisión salió muy satisfecha de ella.

Provincias

SAN SEBASTIAN

El naufragio de Fuenterrabía. Pidiendo auxilio. Las víctimas. El señor Cabelton

Ha llegado el alcalde del vecino pueblo de Fuenterrabía, visitando acto continuo al gobernador.

Su viaje tiene por objeto solicitar auxilios para las familias de los naufragos del «Constantino Cincia» que quedan en la mayor miseria.

He aquí los nombres de las víctimas y número de huérfanos que dejan:

Asunción Sagargazu, mujer y cinco hijos; Robustiano Alcaín, mujer y tres hijos; Marcelino Olazoa, mujer y tres hijos; Pedro Elduayen, mujer y dos hijos; Nicolás Visto, mujer y tres hijos; Isidro Decuona, mujer y cinco hijos; Vicente Tumauro, mujer; Manuel Amunurriz, mujer y dos hijos; Fernando Alcaín, mujer; José Tuaras, mujer y dos hijos; Mario Arrivillaga, era soltero.

El Sr. Cabelton ha ido esta mañana a Eibar con objeto de asistir a la colocación de la primera piedra de la escuela de aprendices armeros.

Mañana irá a Huetaría.

BADAJOS

Muerte sentida

Ha fallecido en esta capital la virtuosa señora D.^a Consuelo Martínez Tejada, esposa del jefe de los conservadores don Manuel Albarrán.

Gozaba la finada de grandes simpatías por lo que su muerte ha sido sentidísima.

El entierro ha constituido una verdadera manifestación de duelo.

GASTELLÓN

Mitín republicano. Las lluvias.

El próximo domingo y en el Teatro Principal se celebrará un mitín republicano.

De Madrid son esperados los señores Sol y Ortega y Soriano.

Después de tres meses de sequía, ha llovido ayer y hoy. Aunque no es suficiente, sin embargo remediará en algo el problema obrero que se presentaba pavoroso.

Después de pertinaz sequía ha llovido copiosamente con gran contento de los labradores, que veían perdidas las cosechas.

El agua remediará en parte la crisis obrera que iba acentuándose.

FERROL

Las pedreas. Un chico muerto

Asper de las protestas de la prensa se registran frecuentes pedreas en las inmediaciones de la capital.

Ayer hubo una verdaderamente formidable en las proximidades del Hospital Militar. Una de las piedras lanzadas por el bando contrario la recibió en el pecho el joven de 16 años Antonio Meiroso, y tan rudo fué el golpe que murió instantáneamente.

Meiroso era natural de la Coruña y había venido al Ferrol para pasar con su padre las fiestas de Pascua.

GIJÓN

Huelga en perspectiva. Una explosión

Los obreros vidrieros de la fábrica «Gijón Industrial» piden que se les conceda la jornada de ocho horas.

Los patronos se niegan a concederla. Es casi seguro que aquellos declaren la huelga.

El número de obreros que en este caso irían al paro sería 800.

Al practicar anoche la requisita en una fábrica de refinación de petróleo, se pro-

dujo una explosión en el departamento de calderas, resultando heridos el sereno y el fogonero.

Las pérdidas materiales son de alguna importancia.

SEVILLA

Crimen en hora. Aparición de un cadáver. Las lluvias

En Lora del Río se cometió ayer un horrible crimen.

Ramón Soler, hallándose completamente borracho, se presentó en el domicilio de su hermana política en ocasión de que esta hablaba con el novio y sin mediar palabra, dió a la joven dos tremendas puñaladas.

El novio corrió en auxilio de su prometida y mientras tanto huyó el criminal.

Tan borracho estaba Soler que al ser detenido ni recordaba lo que había hecho.

La joven se halla gravísima. Cerca de Vardelatos y el río Genil apareció ayer tarde el cadáver del anciano abogado D. Manuel Cosano.

No se sabe si se trata de un crimen ó de un accidente desgraciado.

BARCELONA

Un crimen

La policía ha encontrado en una barraca de la calle de Cerdeña el cadáver de un individuo de 26 años de edad.

Reconocido por los médicos le apreciaron tres heridas de arma blanca en el vientre.

El suceso permanece en el mayor misterio.

García Prieto. Los diputados catalanes.

La fiesta de Reyes.

Ha llegado el exministro de Estado señor García Prieto, acompañado de su hija Victoria.

Los ilustres viajeros fueron recibidos en la estación por las autoridades y varios amigos políticos.

Pocos momentos después de llegar oyeron misa en la iglesia de Santa Ana y visitaron la capital acompañados del gobernador civil.

Los diputados y senadores nacionalistas han celebrado una reunión, acordando gestionar alguno de ellos entre a formar parte del gabinete que ha de constituirse para sustituir en el poder al Conde de Romanones, que según ellos caerá pronto.

En el hospital se ha celebrado una brillantísima fiesta para solemnizar la Pascua de Reyes, repartiéndose juguetes a los niños pobres que se encuentran enfermos.

Este festival que fué organizado por «El Noticiero Universal», resultó brillantísimo.

El director del hospital don Alvaro Ezquerro pronunció un elocuente discurso que fué contestado por el director de «El Noticiero», don Juan Mencheta, prometiendo repetir la fiesta en años sucesivos.

El General Weyler

Precedente de Palma de Mallorca ha llegado a Barcelona el General Weyler

Huelga de ferroviarios

Los ferroviarios de la línea de Manresa a Verga han acordado la huelga para el día 13, lo que han hecho saber oficialmente al alcalde y a la Cámara de Comercio.

En Manresa se han adoptado precauciones.

TARRAGONA

Los alumnos de la Escuela de Arquitectura. Visitas

Procedentes de Barcelona llegaron varios alumnos de la Escuela Superior de Madrid, acompañados de dos profesores de dicho centro.

Los excursionistas visitaron los monumentos arqueológicos que existen en esta ciudad, prosiguiendo después su viaje.

VALENCIA

Mitín radical. Nougés y Soriano

Entre los elementos avanzados existe poca animación para asistir hoy al mitín radical que ha de celebrarse, y en el cual harán uso de la palabra los diputados republicanos Nougés y Soriano.

Marruecos

Petición de los angherinos. En la Zona de Mogador. Dos franceses asesinados. Un encuentro

Dicen de Tanger que algunos indígenas de la kabila de Anghera, bajo la presión de agentes extraños, se han dirigido a las autoridades cherifianas pidiendo la destitución del kaid Saisidi.

Se recuerda que el padre y el hermano del mismo gobernador fueron hace tiempo asesinados.

La división de los angherinos se acentúa.

Signe la inseguridad en los alrededores de Mogador.

Los correos son desvalijados y es muy peligroso aventurarse por los caminos sin buena escolta.

Entre Safid y Marrakech han sido asesinados dos súbditos franceses que se dirigían a Mogador.

Las bandas rebeldes cometen toda clase de desmanes en aquella zona.

Grupos armados interceptan los caminos, impidiendo la entrada en la ciudad.

La Columna Ruez ha tenido un encuentro con los rebeldes que ocupaban un punto estratégico.

Merced a la intervención de la artillería, que cañoneó sus defensas, han sido dispersados.

Sobre un rumor

Noticia de un periódico. Manifestaciones de Luque

«El Debate» ha acogido en sus columnas el rumor de que iba a celebrarse una reunión de generales en un domicilio muy conocido.

La noticia ha sido terminantemente desmentida por el General Luque, quien ha dicho que no es cierto que haya de celebrarse reunión alguna de generales con ningún carácter, pues estos no tienen para que reunirse en estos momentos.

Extranjero

PARIS

Muerte sentida. Una amenaza

Ha fallecido Mr. Caillet, presidente del Aero-club de Francia.

El Almirante austriaco Montecenci, amenaza con presentar la dimisión de su cargo si el Gobierno no ratifica la construcción de tres acorazados, en armonía con lo propuesto por el Ministerio de Marina.

Sicsú, indultado

El Presidente de la República Francesa Monsieur Fallieres, ha firmado un decreto indultando de la pena de muerte que le impuso un Consejo de guerra en Casablanca, al subdito español Sr. Sicsú. Ayer le fué comunicada al interesado la noticia.

ITALIA

El jubileo Constantino. Declaraciones del Vaticano

Con motivo del jubileo Constantino que ha de celebrarse este año en Roma, publicará Pio X una enciclica que ha de tener resonancia.

Expondrá en ella la situación de la Iglesia y hará también alusión a la independencia del Papado.

Notas políticas

Los jaimistas. En el Palacio del Marqués de Cerralbo. Velada.

En el palacio del Marqués de Cerralbo se ha celebrado hoy una recepción política que es la primera que se verifica desde que este primato es jefe del partido jaimista.

Asistieron todos los diputados y senadores que se encuentran actualmente en Madrid.

Por la noche se verificó una velada en el círculo jaimista en la cual hicieron uso de la palabra varios jóvenes.

El Fiscal del Supremo

Dícese que en breve cesará en el cargo de Fiscal del Supremo, el señor Portela. La noticia es muy comentada en los círculos políticos.

El padre del tenor Viñas

En Barcelona donde residía ha fallecido el padre del notable tenor D. Francisco Viñas.

Este ha marchado hoy a la citada ciudad, siendo despedido por numerosos amigos.

Los metalúrgicos

Una comisión de patronos metalúrgicos ha visitado en su despacho oficial al ministro de la Gobernación, para decirle que no están de acuerdo con la fórmula que presentó el Conde de Romanones y fué aceptada por los obreros.

Estos conocedores de la actitud de los patronos vieron al jefe del Gobierno para que intervenga en la solución de la huelga.

Comentarios

Los comentaristas políticos se encuentran disconformes en apreciar si la reunión del miércoles debe ó no celebrarse a puerta cerrada.

Unos dicen que como se trata de una cuestión íntima de partido, está bien que tenga el carácter privado, mientras otros por el contrario, aseguran que por tratarse de un asunto esencialmente político, debería ser pública.

Generalmente se cree que el resultado será el mismo, pues entre cerca de 200 personas que asistirán, no hay secreto posible.

Dimisión

Esta tarde dícese en el Congreso que había dimitido el Gobernador de Barcelona.

La noticia se comentaba, haciéndose cábalas sobre quién será el sustituto.

En casa de Cerralbo

El Marqués de Cerralbo obsequió con un banquete a los íntimos que asistieron a la recepción que se celebró en su domicilio.

A todos los correligionarios les ofreció un lunch cuando terminó la reunión.

El nuevo jefe de los jaimistas recibirá a sus amigos dos veces al mes.

Maura al campo

Ha marchado al campo, donde pasará unos días cazando, el jefe del partido conservador, señor Maura.

Antes de partir recibió las visitas de varios amigos.

Visita

Esta tarde han visitado al Conde de Romanones en la Presidencia del Consejo, los señores Morote, Castrovido y Alvarez Angulo, encareciéndole la concesión de un indulto de los condenados por delitos políticos y de prensa.

El jefe del Gobierno les manifestó que en el último Consejo se ocupó del asunto, encargando al ministro de Gracia y Justicia de estudiarlo y resolverlo. Los visitantes salieron satisfichísimos de las manifestaciones del Conde.

La Prensa

«El Liberal»

Este periódico titula el artículo de fondo «Hechos probados», y reproduce el que publicó ayer Castrovido en «El País», demostrando que los republicanos deben su unión a Maura.

Termina diciendo que gracias a esa política de templanza de que Maura ab

se encuentra en Londres conferenciando con el jefe de los plenipotenciarios búlgaros. Fonero ha manifestado que Rumania no pedirá más que el Syora y una banda de terreno de la Cima, que partiendo de Danubio al Oeste de Silutria, llegará hasta el Mar Negro.

Comunican de San Petersburgo que el Zarevich llegó hoy a Mentón cerca de Niza, estableciéndose en el hotel Pignón, ocupando todo el piso principal; lleva una numerosa corte de médicos y palaciegos.

En Horcas Coloradas

Dicen que se vé un cadáver

Un rumor

Al medio día de ayer circuló por la Plaza la noticia de que en la ensenada próxima a Horcas Coloradas, se había visto un cadáver.

En los centros oficiales, adonde acudimos con objeto de informarnos, nada sabían acerca del rumor, que cada vez tomaba más cuerpo.

En la Comandancia de Marina

Momentos después, llegaba a la Comandancia de Marina un sujeto, participando que en el lugar de referencia se veía flotar sobre las aguas un bulto, que bien podía ser un cadáver.

El Comandante interino don Jacobo Gener, dispuso que en el acto saliera un bote de la Compañía de Mar con objeto de averiguar lo que hubiera de cierto.

El bote iba tripulado por ocho hombres, a las órdenes del cabo Manuel Guadamuro.

En la embarcación marchó también un cabo de matrícula.

Llegados a la ensenada de Horcas Coloradas, trataron por todos los medios de acercarse a las rocas, cosa harto difícil por el fuerte oleaje que reinaba y que estuvo a punto de hacer zozobrar al bote.

En su vista, decidieron regresar a la rada, para secundar hoy sus trabajos, si el tiempo abonanza.

Los tripulantes de la embarcación operaron, siguiendo las indicaciones que les hacían desde las alturas de Horcas varios paisanos y soldados que allí se hallaban.

Las señas de la víctima

Hemos hablado con varias personas que aseguran haber visto el cadáver. Este, según ellas, debe ser el de algún anciano, á juzgar por el color del cabello, blanco completamente.

También nos aseguran que la víctima tiene los ojos vendados, al parecer, con un pañuelo blanco.

Otra versión

Anoche se nos dijo que entre los que acudieron á Horcas Coloradas, no faltó quien asegurase que el cadáver era el de un sujeto que por la mañana había puesto fin á sus días arrojándose al mar desde el sitio conocido por los Cortados.

A pesar de las activas gestiones que realizamos, no hemos podido comprobar esta última versión, que muchos consideran sin fundamento.

En lo que todos los que subieron á Horcas coinciden, es en que el bulto que ayer mecían las olas que baten las rocas que se extienden desde Rostrogordo hasta el Cementerio, es el inanimado cuerpo de una persona, víctima probablemente de algún accidente desgraciado.

Si el temporal amaina, hoy podremos salir de dudas.

En las primeras horas de la mañana subirá á Horcas Coloradas el Jefe de Policía con el personal y material necesarios para proceder á la extracción del cadáver, en el caso de que no pueda hacerse por mar.

Plaza y Campo

Procedente del campamento de Ras-el-Medía, en donde se halla al frente de la séptima Batería de Montaña, llegó ayer á nuestra Plaza el Capitán de Artillería D. Enrique de Ramos.

El sorteo celebrado ayer en el Economato Militar, para la adjudicación de las tres cesas que rifaba, ha tenido el siguiente resultado:

Primero premio.—Núm. 147. Segundo premio.—Núm. 27. Tercer premio.—Núm. 237.

Los señores que hayan resultado agradecidos pueden pasar, según nos informan, á recoger sus premios al Economato Militar.

Tuvo lugar ayer la celebración del Zoco del Tinain de Tlat, en la kabila de Beni Sidel.

Este mercado, que estuvo concurridísimo, fué visitado por algunos jefes y oficiales de nuestro Ejército.

En el reinó la más absoluta tranquilidad, haciéndose un buen número de transacciones.

Las noticias que de la orilla izquierda del Kert se reciben, ansan la más completa tranquilidad en toda la región del Rif occidental, (Kabilas de Mtalsa, Beni-Said, y Tensaman.)

Un pequeño grupo de merodeadores, campa por sus respetos en la kabila de Beni-Said, sin que hasta la fecha haya osado cruzar el río, para meterse en el territorio ocupado por nuestras tropas, de donde saben con firmeza, que habrían de salir muy mal parados.

A las dos de la tarde quedó disuelto el mercado indígena del Tinain de Tlat, regresando á Tauriart Hamed, las fuerzas de Policía indígena que estuvieron en el Zoco para guardar el orden.

A la una de la madrugada última se reunió en fraternal banquete, en el Hotel Colón, casi toda la Oficialidad del Batallón de Cazadores de Chiclana núm. 17, con objeto de festejar la Pascua militar de Reyes.

El Comandante del Cañonero de la Marina de Guerra «Recalde», surto en esta rada, dispuso que un bote tripulado, al mando de un oficial del Cañonero, hiciera los trabajos necesarios para recoger el ancla que el buque de la misma clase «Bonifaz», perdió en nuestras aguas durante el último temporal.

La tripulación del «Recalde» pudo conseguir al fin su intento, recobrando el ancla perdida.

Se ha incorporado á Nador, después de

breve permiso que disfrutó en la Península, el Capitán jefe de la segunda Mía de Policía, D. Enrique Navarro.

Hoy se desposará con un moro de las Fuerzas Regulares Indígenas, cumpliendo las prescripciones de los ritos musulmanes, la mora Mamma-ben-Hammá-Kaddur, de cuya presentación en el campamento de Sebá dábamos cuenta en nuestro número anterior.

Después de recoger en Algeciras á su hijo, que se fugó de la casa paterna aprovechando la salida del vapor «A. Lázaro», que conducía el Regimiento de Extremadura, ayer regresó de la Península, el israelita Jacobo Benain.

Ha sido destinado á prestar sus servicios en el primer Batallón del Regimiento de Infantería de Melilla, que al mando del Teniente Coronel Sr. Fernández de Castro, se encuentra acampado en Nador, el Comandante del tercer Batallón de dicho Cuerpo, D. Rafael Grávalos.

El árbol de Navidad de «La Reconquista» ha correspondido en suerte á los hijos de D. Francisco Oliva, Gerente de la Casa Carbonell.

Generosamente lo han donado á niños pobres, entre los cuales se rifarán los juguetes que contiene el simbólico plino.

La artística manta que regala la asociación de Hijas de María, ha correspondido al número 757, cuyo poseedor puede pasar á recogerla en la calle del General Marina 23.

EN EL HOSPITAL CENTRAL

Reparto de juguetes

Los diez niños enfermos que se encuentran en el Hospital Central, fueron ayer mañana obsequiados con juguetes y dulces, donados con dicho objeto por la Sociedad Hispano Marroquí.

El reparto lo llevó á cabo el Oficial segundo del Cuerpo de Intendencia, con destino en dicho Hospital, don Adrián Santos.

Los enfermitos recibieron los juguetes con la alegría que os de suponer.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Comandante del Regimiento de Montaña, D. Joaquín Seoane.

Imaginería, otro de la Comandancia de Artillería, D. Rafael Perales.

Hospital y provisiones, Regimiento de Ceriñola, segundo Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Tardit, segundo Capitán.

Parada, Cataluña y Chiclana.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la Plaza, Chiclana.

Vigilancia en el interior de los espectáculos públicos, Chiclana.

Patrulla en el río Oro, Ceriñola y Alcántara.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García.

Enrique Alamos MEDICO

Consultas de enfermedades de nariz, garganta y oídos, de cinco de la tarde á ocho de la noche.

Estación Sanitaria, Carretera de Triana, frente al Matadero, hasta el 10 de Enero. 88

ANUNCIO

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de los materiales aprovechables de la casa de Segangan llamada del «Mizión», que sirvió de alojamiento á la 4.ª Mía de las tropas de Policía indígena, se hace saber por el presente á fin de que los licitadores presenten proposiciones bajo pliego cerrado en la Mayoría de dichas tropas, antes de las diez del día 15 del actual, en cuya dependencia se hará saber las condiciones en que este acto ha de verificarse, bien entendido que el importe del anuncio será de cuenta del postor que resulte favorecido.

Melilla 2 Enero 1913.—El Comandante Mayor, Mariano Sánchez.—V.º B.º El Coronel de E. M. Jefe, Ardanaz. 71

VAQUERIA MODELO Calle O'Donnell número 16.—ME-

—DE— ALBERTO GARRIBO — LILLA —

Para facilidad del público, el dueño de esta acreditada Vaquería, ha establecido tres paradas de vacas: una en la parte alta de la Plaza, otra en el barrio del Polígono, y otra en el barrio del Real, que por carencia de locales, recorrerán desde las seis hasta las nueve de la mañana, las calles de los respectivos distritos, expendiendo la rica Leche de Vaca Suiza, ordenada á la vista del público, al precio de

0'50 céntimos el litro.

CONFITERIA «LA GIRALDA»

de Rafael Cano Ruiz.

Los turrónes, mantecados, polvorones, roscos alajores, mazapanes, polvo de batata, tortas de aceite y borraquielos, son los mejores y más baratos de Melilla.

Especialidad en pasteles, dulces finos, medias noches, bollos suizos y jamón en dulce. Tetuán 10, debajo del Hotel España y Miguel Zazo, 5.

Se ha recibido un caprichoso surtido en juguetes para Reyes.—General Marina, 8. 19

Se necesitan oficiales planchadoras.—O'Donnell, 35. 113

TOS JARABE-YER TOS Curación rápida y radical de todas las enfermedades del pecho y vías respiratorias. El más activo de los preparados para combatir con éxito seguro TOS, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS, ASMA y toda clase de CATARROS. PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEPOSITARIO EN MELILLA JAIMIE ROLDOS

El nuevo Perfume ESPERIS de L. T. PIVER PARIS JABON DUJET VELOURS L. T. PIVER PARIS

EL PERFUME más rico y de más moda que existe. Se vende en todos los buenos establecimientos. Agente general para Marruecos, VICTOR ROBINEAU.—En Melilla, ISAAC BOTEBOL.—En Centa, JOAQUIN UTOR.

NOTAS LOCALES

Griada Se necesita. Buen sueldo. Informarán: Droguería «ESPAÑA» 27

Mordido por un perro Anteanoche á las nueve, cuando se dirigía á su domicilio, en la Zona Industrial, el niño Fernando Sánchez Delgado, al pasar por la carretera de Triana, fué mordido por un perro que vagaba sin bozal.

El pobre chico resultó con tres erosiones en la pierna derecha.

Acompañado por su madre, ayer mañana se presentó en el Puesto de Socorro, en donde recibió los auxilios que su estado requería.

El can no pudo ser detenido.

Piperazina La lotería para los artríticos es sin duda la «Piperazina» Dr. Grau, pues sin gran reembolso los libra de enfermedades tan molestas como el artritis, ciática, gota, arañitas, reuma, cólicos nefríticos, neuralgias, etc.

Bautizo En la Iglesia parroquial recibí anoche las aguas del bautismo, un niño o, hijo de don Wladimiro Segura Martínez, sargento de Sanidad Militar.

Al neófito se le impuso el nombre de Antonio.

Fuó apadrinado por don Eduardo Castro García, sargento de Ingenieros y doña Emilia Alvarez del Real.

Los invitados á la ceremonia, fueron obsequiados espléndidamente en casa de los padres de la criatura.

El moro del carbón Uno de los muchos indígenas que por la mañana recorren la plaza vendiendo «carbón por kilos», arremetió ayer contra el niño Manuel Navarro Padilla, que con otros pequeños jugaba en la calle de Miguel Zazo, dándole tan fuerte golpe con una de las pesas, que le produjo tres heridas contusas en la región fronto-parietal izquierda.

En tanto que la víctima de esta agresión era conducida al Puesto de Socorro por don José Bonilla Visiedo, que á la sazón pasaba por aquel lugar, el guardia urbano Miguel Lucas procedía á la detención del agresor, que ingresó en el arresto.

El hecho fué puesto en conocimiento del Jefe de guardia, teniente coronel de Caballería don Luis Torón.

Stongre El organismo anémico es el más abonado para la tisis; enriqueciendo la sangre se evita esta enfermedad; la Hemoglobina asimilable Stongre llena esta indicación.—Venta farmacias.

Operación quirúrgica El Comandante de Artillería Sr. Puga, ha sido operado felizmente de una grave afección á la nariz.

Realizó la intervención, con verdadera fortuna y gran perfección, el notable médico especialista don Enrique Alamos, que se halla accidentalmente en esta plaza.

El paciente se encuentra casi restablecido, por lo que le felicitamos, así como al ilustrado médico malagueño, que ya ha realizado varias operaciones con el mismo satisfactorio resultado.

Aviso importante La Compañía Española de Minas del Rif, pone en conocimiento de los señores á quienes tiene facilitados pases de libre circulación para el ferrocarril, que la validez de los mismos ha sido prorrogada hasta el 31 de Enero próximo.

Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y APRECHOS.—Transportes Generales.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS EN GARGANTA, NARIZ y OIDO Conde del Serrallo, 10, prat. derecho. CONSMLTA de 1 á 4.

Pascuas felices pasaréis

Si compráis en la Confitería Los Alpes Granadinos, los ricos mantecados y polvorones finos de Antequera; y los mazapanes estilo Toledo, alfajores, roscos de vino y aguardiente, hojarasca, mantecados, polvorones de almendra, frutas y yemas escaruchadas; turrónes de Gijona, de Alicante, Cádiz; coco, yema, nieve, almendra, avellana y piñón; todo esto es elaborado en esta casa, y las mantecas, harinas y almendras, son de Granada. No dejar de visitar Los Alpes Granadinos, frente al Cine Imperial.

Tintorería Inglesa

Lavados á seco y vapor de todas clases de rpsas, tanto de señora como de caballero sin descolor ni perder la forma de nuevas. Tejidos de trajes hechos sin manchar sus forros; y también los vestidos de señora en los colores de moda más bonitos y delicados. Especialidad en uniformes de militares. Se tienen las pieles/Guantes de cabritilla en negro, los Boas de Mongolia y los Impermeables. Esta casa tiene las ventajas de ser sus precios más económicos que ninguna otra y hacer los encargos dentro de las 48 horas (para lutos), por tener su fábrica montada al estilo de Londres. Esmero, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales.—En Melilla: MURO X.—AGENCIA DOMENECH

Picadero Africano de EMILIO TERRE

Grandes cocheras de alquiler y lujo. Servicio especial para abonos, bodas, bautizos y entierros. Caballos de montar. Puntos de parada: O'Donnell, Granada, Tetuán, frente al Teatro Reina Victoria, frente al Royal Glacé, General Paraja y frente al Hotel Reina Victoria. Para avisos á los jefes de paradas en las calles de Tetuán y Chacel. Al Muro X, Transportes Generales y á la Zona Industrial.

Si queréis habas y avena, comprarlas en los TRANSPORTES GENERALES.

Pohonnul Hermanos

JULIO INDIO, CHACEL, NÚM. 24. Ha recibido importante surtido en mantones Manila, colchas de cama y escharpes, tapices y tabla de maque, puestos á la venta. Acaba de llegar un barco con géneros muy bonitos, que se venden á precios sin competencia. Bajos del Hotel Madrid, frente al teatro Reina Victoria. 60

Perdido de una horquilla de concha y oro. Se gratificará á quien la entregue en los altos del Casino Mercantil. 28

HACE falta criada, Pabellones de Intendencia núm. 1, Zoco. 20

PERDIDA. Desde las escuelas públicas del Polígono á la zapatería La Española se ha perdido una cadena con medalla de oro y una medallita con la Virgen del Pilar. Se gratificará á quien la entregue en calle General Margallo, 21. 25

GRUADA se necesita en la fonda La Parisiense, Alonso Martín, 19, B. Acuerdo. 24

Doctor Antón

ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga. CONSULTA DE 2 A 5

ESPECTACULOS PARA HOY

Salón Imperial Secciones á las 4 y 1/2, 6 y 1/2, 8 y 1/2 y 10 y 1/2.—Tomando parte los aplaudidos artistas Bella Colombia, Gavilán Neira y el eminente dueto italiano Les Corbetta. Gran novedad en películas.

Kursaal De 10 á 11, sección de ensayo de patineo para señoras. De 11 á 4 de la tarde, sección vermouth y café. (Entrada libre para los habitantes). De 4 á 9 y de 9 á 12 y 1/2, secciones completas, amenizadas por la banda de música.

Tarjetas.—Minutas para Banquetes.—Garnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes a partir de 15 de Septiembre de 1912

Table with 2 main sections: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de S. Juan de las Minas a Nador y Melilla. Columns include ESTACIONES, N.º 1, N.º 2, N.º 3, N.º 4, N.º 5, N.º 6.

Industrias Metalúrgicas

Pallarés y Compañía

FUNDICIÓN DE HIERROS Y METALES

Reparación de calderas, máquinas de vapor y de todas las de motores... «VELLINO» a gasolinas y aceites pesados... Bombas Hidrorrotatorias y centrífugas... Instalaciones completas para riego.

F. de Azqueta

HUELVA - MELILLA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Aíra y prolongación

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1912

Table with 2 main sections: TRENES ASCENDENTES and TRENES DESCENDENTES. Columns include ESTACIONES, 1, 3, 5, 7, 2, 4, 6, 8.



Société d'Etudes et de Commerce au Maroc

Sociedad Comercial, Agrícola, Industrial, Inmobiliaria y Financiera. Sociedad Anónima: Capital, 500.000 francos. Domicilio Social: 2, Quai de la Joliette, Marsella.

AGENCIA DE MELILLA

Importación - Exportación - Comisiones - Representaciones. Grandes Almacenes de Materiales de Construcción. Viguetas de hierro de todas dimensiones. Chapas onduladas. Maderas.

Alimenticias. HARINAS, ACEITES, ALCOHOLES Y COMESTIBLES, ETC. Máquinas Agrícolas e Industriales.

Oficinas: General Marina, 22. Almacenes: Playa de Triana

Servicio Fijo y Semanal

ENTRE

Barcelona - Almería - Melilla Y VICE-VERSA

Por los Vapores



Tintoré y Velarde

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla a Barcelona 48 Pesetas, Camara 24 Pesetas cubierta. De Id. a Almería 18 Id. id, 7 id, id.

Para más informes dirigirse en

BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colon, 17, ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Gimenez, S. en C, MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2, ORAN, Línea de Vaporos Tintore, Plaza de Kleber, 1.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS. El Aguila Real de Granada. Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en los Almacenes de Tejidos El Sieto, General Chacel, 17. En el ensanche del Barrio del Carmen, calle del Explorador Bañla, 25. En Triana, Carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En Nador, tienda el Barato.

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS. Obras del General De Torcy. Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909. - Bibliografía de la misma. - Interesante para los militares.

LA ACREDITADA PROFESORA en partos D.ª Encarnación Jimenez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y sociedades médicas «La Humanitaria», 6 Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su distinguida clientela, Carretera de Triana.

HABITACION para alquilar. - Gran Capitan 21, 1.º - Razon, en el piso inmediato.

SE arriendan varios Almacenes en el Barrio Industrial. - Para informes, casa Sres. Carbonell y C.ª.

RIADA para cuerpo de casa se ofrece mujer de edad. - Razon, Tercio Napolitano, 5, Tesorillo. 20

LECCIONES de árabe en el Colegio Hispano Africano, calle Prina, núm. 24. 26

COLOCACION. Se necesitan dos jóvenes de 18 a 20 años, para propagandistas. Ganarán comida y comisión. - Duque de la Torre, núm. 45. 21

PELUQUERIA VICTORIA. - Calle Prim, 1.ª, 1.ª, encima Gurugá. - Higiene, limpieza y esmerados servicios.

La Carbonífera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BÓLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo. Se sirve a domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco a cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal. Se reciben avisos en la calle de O'DONELL, 39, portería, y en la Fábrica, a espaldas del gran Parador de Melilla.

Economato Militar

- Mantecados y roscoos de An... Kilo 3.2g
Turróns de varias clases... 3.75
Queso de Roquefort... 4.10
Cireuelas pasas... 0.80
Dátiles... 2.00
Higos de Almería... 0.60
Pasas de Málaga... 1.25
Carne de membrillo... 1.30
Queso de bola... 2.50
Idem de plato... 2.75
Idem manchego... 3.50
Costillas de cerdo... 1.45
Melocotón al natural... Lata 1.20 1.12 0.60
Pera de limón de Treviño... 0.55
Frutas cristalizadas de Metz... Caja 3.00
Sopa Juliana... 1.75
Bonito en escabeche... 2.30
Champagne Moët Chandon... 9.00
Veuve Cliquot... 11.75
Lanson Pere et fils... 13.00
Cordon Rouge... 13.00
Jerez J. M. Rivero C. Z... 5.75
Trafalgar... 8.00
González Byass... Trió
Pepe... 6.00

LAUFFER Y C.ª INGENIEROS

(Antes Sucesores de KRIBBEN)

Oficina, Juan de Mena, 7. - MADRID. - Alarcón, 6, Almacenes.

Dinamos, Electromotores, Transformadores, Arcos voltaicos, Contadores, Aparatos de medida, Conductores eléctricos. Teléfonos. Aisladores de alta y baja tensión, Postes de madera para líneas aéreas, Lámparas incandescentes, Carbones para arcos, Aparatos de cocina y calefacción, etc., etc.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor



Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas a Melilla todos los 8 y 28 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta. - FLETES REDUCIDOS.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

COKE FUNDICIÓN o o o COKE PARA COCINAS o o o COKE PARA CALERAS DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo. Siempre existencia de Yeso. Se alquilan Encerados

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas Comedores Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

POWER Línea de Marruecos



Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días:

Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

CASA DE COMIDAS

La Madrileña

- Callos y Caracoles... ración. 30 cts.
Sopa al plato... 15
Plato de comid... 20
Judías estofadas... 20
Guisado... 25
Chuletas... 25
Bistec con patatas... 50
Id. con tomates... 50
Huevos fritos... 25
Id. con tomates... 30
Id. con patatas... 30

Se alquilan camas. - No olvidar las señas.

La Madrileña. - BARRIO DEL POLIGONO.

GRAN CAPITAN, Núm. 34.

Esquina a la calle Trinchera.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falón y Luis de Sotomayor.



Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes a pedo.

(15) Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZZO

RAFAELA

SEGUNDA PARTE

Misterios de un corazón

dían a poca distancia de nosotros y a quienes yo no había visto una sola vez.

«La muerte de mi institutriz me causó suma tristeza, de la que estoy poseída durante mucho tiempo; pero mi padrino no tardó en ocuparse de mi puesto. El me enseñó la música, el baile, el dibujo, la equitación, la natación, todos aquellos ejercicios, en una palabra, que pudieran halagar a mi espíritu y hacer mi cuerpo sano y robusto!

«Volví a sentirme feliz como una reina; poseía un pequeño gabinete con esteras coloradas, tapicería de seda, vasos de cristal, todo cuanto de más hermoso se podía conseguir en aquellos lugares. Una estupenda ha-

maca, tejida por un negro, servía para mecerme en las horas del día en que, cansada de tanto andar, iba a buscar el reposo en mi jardín:

«Yo no veía otros semblantes blancos que los de mi padrino y su hermano.

«Pero a éste le perdí también cuando menos lo esperaba. Murió una mañana tranquilamente en su butaca, bendiciéndome por haberle prolongado la vida y dando las gracias a su hermano por la felicidad que con su presencia le había procurado.

«Mi padrino fué el único heredero del inmenso patrimonio de su hermano, y otorgó testamento enseguida para que a su muerte pasara todo a mis manos. El pundonoroso caballero quería en medio de su dolor, venderlo todo y volver a Italia, pero yo me opuse. ¡Eramos tan tranquilos y tan felices en aquellos lugares, y hacíamos tan felices a los esclavos que nos servían!

«Yo había cumplido quince años y debía de ser hermosa, porque sorprendía miradas de admiración por parte de mi mismo padrino, y algunos blancos que habían estado de paso, espasieron por doquier la fama de mi extraordinaria belleza, tanto que se me llamaba la «Estrella de las

plantaciones». No le digo a usted esto por orgullo.

«¡Oh! Más habría valido que la Naturaleza hubiese sido conmigo menos pródiga, porque la belleza es siempre la primera desgracia de una mujer.

Leonia calló de nuevo. Tenía el rostro encendido y le brillaban los ojos.

«¿Está usted cansada?—dijo Luciano con cariño.—¿Quiere usted que dejemos su narración para otro rato?»

«No... no... déjeme continuar para no volver sobre argumento tal. ¿O es que quiere usted marcharse?»

«¡Por Dios, Leonia! No ha transcurrido media hora aún desde que ha empezado usted, y la he dicho que ponía dos horas a su disposición.

«Siendo así, continuó. Escécheme usted con atención. Yo gustaba de levantarme con el alba, porque el aire puro y fresco de la mañana, me sentaba muy bien. Montada en mi caballo negro, recorría aquellos inmensos terrenos, de los cuales era propietario mi padrino, seguida de dos negros que tenían orden de no abandonarme un momento.

«Una mañana me alejé algo de la hacienda y pasó rozando una cabaña de negros que no conocía, cuando

oyeron mis oídos punzantes gritos de dolor y desesperación. Salté del caballo, entregando las riendas a un negro, y me dirigí al hogar de donde partían los ayes de dolor.

«El espectáculo que se ofreció a mis ojos, no lo he olvidado nunca, ¡Figúrese usted, Luciano, a una jovencita de quince años, desnuda de medio cuerpo arriba, atada a una cuerda y a su lado un negro dándole de latigazos!

«Había a pocos pasos un hombre blanco de elevada estatura, con los brazos cruzados sobre el pecho, mirando aquél horrible suplicio con indiferente y maliciosa sonrisa. Me lancé indignada encima del negro para arrancarle el látigo de la mano.

«Mi acción, mi llegada inesperada, conmovieron al hombre blanco, hicieron caer el látigo de las manos del negro y calmaron los lamentos de la víctima. El hombre blanco dió un paso hacia mí... y no me moví, pero fijé la mirada en él con una especie de indignación.

«¿Por qué deja usted que martiricen a esta joven?—dije con altanería.—Usted es un blanco, caballero.

«¿Aquel hombre se echó a reír.

do cuando son holgazanas como ésta?

«—Holgazana ó no, es siempre una criatura que tiene un alma como usted; yo me avergonzaría de humillar de tal manera a uno de mis semejantes.

«Mi audacia y mi lenguaje dejaron sorprendido a aquél hombre; tan cruel y temerario.

«¡Ah! no me equivoco—exclamó:—es usted la «Estrella» de los ingenios; debía de haberlo comprendido al contemplar tan decantada hermosura y su indulgencia, que todos aprecian, y que sólo los esclavos ponen en las nubes. Si su padre se le parece, comprendo ahora por qué los negros de su hacienda trabajan tan poco y mal.

«Debe usted saber, Luciano, que allí creía todo el mundo que mi tutor era mi padre, y nosotros dejábamos que lo creyeran. Figúrese usted mi indignación al oír a aquél despreciable blanco hablar de tal manera de mi padrino.

«¡Ojalá todos los hombres se le parecieran—contesté con orgullo,—porque habría en el mundo menos víctimas, y los verdugos no irían con la cabeza erguida. Adiós, caballero.

«¿Y usted no pega nunca a sus esclavas?—respondió.—¿Y sobre to-

«E iba ya a volverle la espalda y a montar a caballo. Pero durante aquél diálogo, la esclava martirizada, sin cuidarse de la sangre que manaba de sus heridas y los dolores que debía ocasionarle la piel abierta por tantos lados, tenía juntas las manos y sus miradas dulces se dirigían piadosas y suplicantes hacia mí,

«Y me acréque de nuevo a su amo, y esta vez con conmovido acento, le dije:

«¿Quiero usted venderme aquella esclava? Mi padre le dará lo que pida por ella,

«—La desea usted de veras?—exclamó con un tono particular que me produjo calofríos.

«—La deseo.

«—Pues bien; se la regalo.

«Yo no acepto regalos; ni mi padre lo consentiría; dígame la cantidad que quiere usted por ella.

«No quiero más que ser a usted útil para probar a usted que no soy tan malo como parece y cuánto deseo que seamos amigos.

«Este lenguaje me sorprendía y disgustaba a un tiempo.

Quería, sí, tomar para mí a la pobre jovencita, que seguía suplicándome con la mirada; pero me repugna-